

SIEMENS



RDD50.1

EN Room thermostat for heating system

EL Θερμοστάτης χώρου για σύστημα θέρμανσης

FR Thermostat d'ambiance pour installation de chauffage

DE Raumthermostat für Heizung

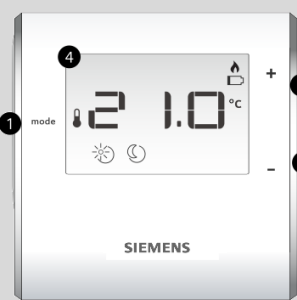
ES Termostato ambiente para Sistemas de Calefacción

IT Termostato ambiente per sistemi di riscaldamento

EN

RDD50.1

Operating Instructions
Room thermostat for heating system



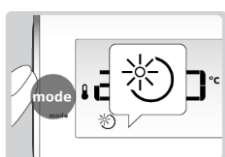
Push buttons:

- 1 MODE**
Selection of operating modes:
Comfort mode
Economy mode
- 2+** Increase value
- 3-** Decrease value
- 4 Display**
- Low battery
- Comfort mode
- Boiler, pump or heater activated
- Economy mode

21.0°C Temperature

Selection of operation modes (Comfort mode/ Economy mode)

The thermostat provides the option of selecting Comfort mode, Economy mode. The modes can be changed manually via operating **mode** button.



- Comfort mode** is a permanent (24 h) selection of the Comfort setpoint (20 °C). Use this option when you want to maintain the Comfort temperature permanently.
 - Economy mode** is a permanent (24 h) selection of the Economy setpoint (16 °C). Use this option when you want to maintain the Economy temperature permanently, e.g. during the summer period without heating. Press the **mode** button to switch between Comfort Economy .
- After selecting a mode, the system confirms and exits automatically in 5 seconds.

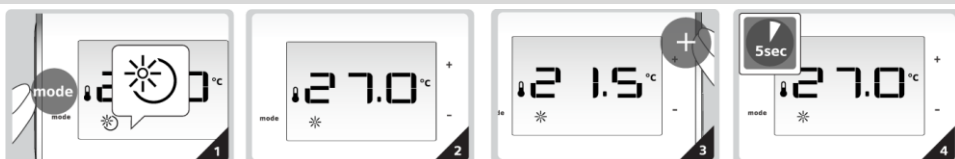
Comfort Mode corresponds to occupancy periods where you want to maintain the Comfort temperature.

Economy mode corresponds to no occupancy periods and also period when you want to maintain the Economy temperature, e.g., during the nights.

Energy saving tips without sacrificing comfort

- Use Economy mode during long periods of no occupancy and during summer period.

Change temporary temperature setpoints



- 1) Press **mode** to switch between Comfort and Economy setpoint.
- 2) Press the **+** or **-** button to adjust the setpoint temporarily.
- 3) For permanent temperature setpoint, adjustment is made via parameter settings.

Change batteries

Thermostat uses two alkaline batteries type AAA. Once the batteries are inserted in the battery compartment, all symbols appear on the display for about 3 seconds.

is displayed when the battery is low. Please replace the old ones with two new type AAA alkaline batteries.



Characteristics

Batteries	2 x 1.5 V, AAA
Setpoint Range Switching	4...35 °C
Capacity of Relay	
Voltage	AC 24...250 V
Current	0.1...5 (2) A
Norms and standards	CE

Changing parameters



If you want to change control parameters, proceed as follows:

- 1) Press **+**, **-**, **mode** simultaneously for at least 5 seconds. Release them, then the display shows P01.
- 2) Select the required parameter by pressing **+** or **-**.
- 3) Press button **mode**. The current value of the selected parameter starts blinking.
- 4) The value can be changed by pressing **+** or **-**.
- 5) Press button **mode** to confirm the adjusted value.
- 6) 15 seconds later, all values are saved and automatically exit.

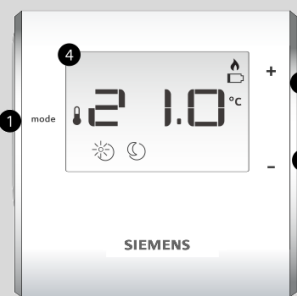
If you wish to adjust additional parameters, repeat steps 2 to 5.

Parameter list

Parameter no.	Parameter name	Default value	Setting range
P01	Sensor calibration	0 °C	-3.0 °C ~ 3.0 °C (step: 0.5 °C)
P02	Permanent Comfort setpoint	20 °C	4.0 °C ~ 35.0 °C (step: 0.5 °C)
P05	Permanent Economy setpoint	16 °C	4.0 °C ~ 35.0 °C (step: 0.5 °C)
P09	Reload factory setting (Reset)	OFF	ON: Enable reload; OFF: Disable reload;
P10	Software version	Display software version number only	No adjustment

RDD50.1

Bedienungsanleitung
Raumthermostat für Heizung



Tasten:

1 MODE

Betriebsartenauswahl:
Komfort
Economy

4 Anzeige

- Tiefer Ladestand
- Komfort

2+ Wert erhöhen

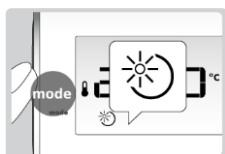
3- Wert senken

- Boiler, Pumpe oder Heizung aktiv
- Economy

21.0 °C Temperatur

Betriebsartenauswahl (Komfort und Economy)

Der Thermostat ermöglicht die Auswahl von Komfort oder Economy. Diese Betriebsarten können manuell über die Taste **mode** geändert werden.



Komfort ist die dauernde (24 h) Auswahl des Komfort-Sollwerts (20 °C).

Verwenden Sie diese Betriebsart, um die Komforttemperatur dauernd zu halten.

Economy ist die dauernde (24 h) Auswahl des Economy-Sollwerts (16 °C).

Verwenden Sie diese Betriebsart, um die Economy-Temperatur dauernd zu halten, z.B. im Sommer ohne Heizung.

Mit der Taste **mode** wechseln Sie zwischen Komfort und Economy .

Nach Auswahl der Betriebsart bestätigt das System dies und schliesst den Dialog nach 5 Sekunden automatisch.

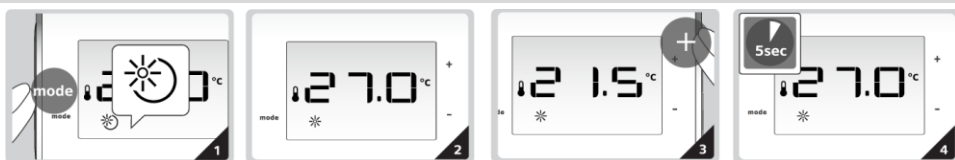
Komfort entspricht der Belegungszeit, während der Sie die Komforttemperatur halten möchten.

Economy entspricht keiner Belegungszeit und betrifft eine Zeit, während der die Economy-Temperatur z.B. nachts gehalten werden soll.

Energieeinsparung ohne Komferteinbusse

- Mit Economy bei langen Zeiträumen ohne Belegung und im Sommer.

Temporäre Temperatursollwerte ändern



- 1) Mit **mode** wechseln Sie von Komfort nach Economy .
- 2) Mit den Tasten **+** oder **-** passen Sie den Sollwert vorübergehend an.
- 3) Dauerhafte Temperatursollwertanpassungen führen Sie über die Parametereinstellungen aus.

Batteriewechsel

Im Thermostat werden zwei Alkali-Batterien des Typs AAA verwendet. Auf der Anzeige werden alle Symbole kurz für ca. 3 Sekunden direkt nach Einlage der Batterien angezeigt.

wird angezeigt, sobald der Batterieladestand tief ist. Ersetzen Sie die alten Batterien durch zwei neue Alkali-Batterien, Typ AAA.



Merkmale

Batterien	2 x 1.5 V, AAA
Sollwertbereich	4...35 °C
Relaiskapazität	
Spannung	AC 24...250 V
Strom	0.1...5 (2) A
Normen und Standards	CE

Parameter ändern



Gehen Sie wie folgt vor, um die Parameter anzupassen:

- 1) Tasten **+**, **-**, **mode** gleichzeitig min. 5 Sekunden drücken. Nach Freigabe wird P01 angezeigt.
- 2) Gewünschten Parameter mit den Tasten **+** oder **-** auswählen.
- 3) Taste **mode** drücken. Der aktuelle Wert des aktuellen Parameters blinkt.
- 4) Wert über die Tasten **+** oder **-** ändern.
- 5) Taste **mode** drücken, um die Wertänderung zu bestätigen.
- 6) 15 Sekunden später werden alle Werte gespeichert und der Dialog automatisch geschlossen.

Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5 für weitere Parameter.

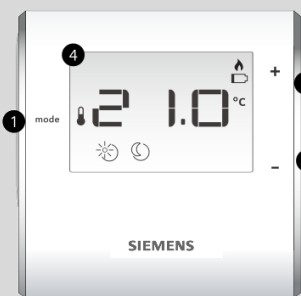
Parameterliste

Parameter	Parametername	Vorgabewert	Einstellbereich
P01	Fühlerkalibrierung	0 °C	-3.0 °C ~3.0 °C (zu: 0.5 °C)
P02	Komfortsollwert dauernd	20 °C	4.0 °C ~ 35.0 °C (zu: 0.5 °C)
P05	Economy-Sollwert dauernd	16 °C	4.0 °C ~ 35.0 °C (zu: 0.5 °C)
P09	Werkseinstellung neu laden (Rücksetzung)	OFF	ON: Neu laden freigeben; OFF: Neu laden sperren;
P10	Softwareversion	Anzeige von nur der Softwareversion	Keine Anpassung

RDD50.1

Οδηγίες λειτουργίας

Θερμοστάτης χώρου για σύστημα θέρμανσης



Πλήκτρα αφής:

● MODE

Επιλογή τρόπου λειτουργίας:

Άνεση

Εξοικονόμηση

④ Display

Χαμηλή μπαταρία

Άνεση

Θερμοκρασία

Αύξηση τιμής

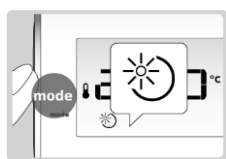
Μείωση τιμής

Λέβητας, κυκλοφορητής ή αντίσταση ενεργοποιημένο

Εξοικονόμηση

Επιλογή τρόπου λειτουργίας (λειτουργία άνεσης/εξοικονόμησης)

Ο θερμοστάτης παρέχει την δυνατότητα επιλογής τρόπου λειτουργίας, άνεσης ή εξοικονόμησης. Η εναλλαγή τρόπου λειτουργίας επιτυγχάνεται χειροκίνητα από το πλήκτρο **mode**.



Λειτουργία άνεσης είναι η μόνιμη (24 ώρες) επιλογή της επιθυμητής θερμοκρασίας άνεσης (20 °C). Κάνετε χρήση αυτής της επιλογής όταν επιθυμείτε να διατηρήσετε σταθερά τη θερμοκρασία του χώρου στη θερμοκρασία άνεσης.

Λειτουργία εξοικονόμησης είναι η μόνιμη (24 ώρες) επιλογή της επιθυμητής θερμοκρασίας εξοικονόμησης (16 °C). Κάνετε χρήση αυτής της επιλογής όταν επιθυμείτε να διατηρήσετε σταθερά τη θερμοκρασία του χώρου στη θερμοκρασία εξοικονόμησης, π.χ. κατά τη διάρκεια της θερινής περιόδου. Πιέστε το πλήκτρο **mode** για να την εναλλαγή από άνεση σε εξοικονόμηση και αντίστροφα. Αφού επιλέξετε τρόπο λειτουργίας, η επιλογή σας αποθηκεύεται αυτόματα, ενώ ακολουθεί αυτόματη έξοδος μετά από 5 δευτερόλεπτα.

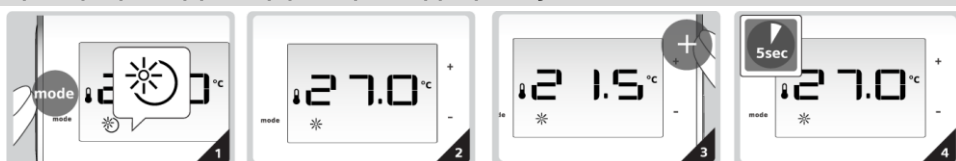
Λειτουργία άνεσης αντιστοιχεί στην περίοδο της ημέρας, που υπάρχει παρουσία στο χώρο και επιθυμείτε να διατηρήσετε τη θερμοκρασία στα επίπεδα άνεσης.

Λειτουργία εξοικονόμησης αντιστοιχεί στην περίοδο της ημέρας, που είτε δεν υπάρχει παρουσία στο χώρο, είτε επιθυμείτε να διατηρήσετε τη θερμοκρασία του χώρου στα επίπεδα εξοικονόμησης, π.χ., κατά τη διάρκεια της νύχτας.

Συμβουλές για εξοικονόμηση ενέργειας χωρίς να θυσιάσετε την άνεσή σας

- Χρήση οικονομικής λειτουργίας κατά τη διάρκεια μεγάλων περιόδων απουσίας και κατά τη διάρκεια της θερινής περιόδου.

Προσωρινή αλλαγή επιθυμητών τιμών θερμοκρασίας



- Πιέστε το πλήκτρο **mode** για την εναλλαγή από επιθυμητή θερμοκρασία άνεσης σε επιθυμητή θερμοκρασία εξοικονόμησης και αντίστροφα.
- Πιέστε τα πλήκτρα **+** ή **-** για την προσωρινή μεταβολή της επιθυμητής θερμοκρασίας.
- Για μόνιμη μεταβολή της επιθυμητής θερμοκρασίας, μεταβείτε στο μενού των παραμέτρων.

Αλλαγή μπαταριών

Ο θερμοστάτης απαιτεί τη χρήση δύο αλκαλικών μπαταριών τύπου AAA. Μόλις οι μπαταρίες τοποθετηθούν στη θήκη, στην οθόνη εμφανίζονται όλα τα διαθέσιμα σύμβολα για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

Το σύμβολο εμφανίζεται όταν η ισχύς των μπαταριών είναι χαμηλή. Παρακαλείσθε να αντικαταστήσετε τις παλιές μπαταρίες με ένα ζευγάρι νέες τύπου AAA αλκαλικές.



Χαρακτηριστικά

Μπαταρίες	2 x 1.5 V, AAA
Εύρος επιθυμητών τιμών	4...35 °C
Μεταγωγική ικανότητα ρελέ	
Τάση	AC 24...250 V
Ένταση	0.1...5 (2) A
Κανονισμοί και πρότυπα	CE

Ρύθμιση παραμέτρων



Αν επιθυμείτε να αλλάξετε τις τιμές των παραμέτρων, ακολουθείτε τα εξής βήματα:

- Πιέστε **+**, **-**, **mode** ταυτόχρονα για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα. Ελευθερώνεται τα πλήκτρα και στην οθόνη εμφανίζεται η παράμετρος P01.
- Επιλέγετε την επιθυμητή παράμετρο πατώντας **+** ή **-**.
- Πιέστε το πλήκτρο **mode**. Η τρέχουσα τιμή της επιλεγμένης παραμέτρου ξεκινά να αναβοσβήνει.
- Η τιμή μπορεί να αλλαχθεί πιέζοντας τα πλήκτρα **+** ή **-**.
- Πιέστε το πλήκτρο **mode** για επιβεβαίωση της ρύθμισης.
- Μετά από 15 δευτερόλεπτα, όλες οι τιμές αποθηκεύονται και εξέρχεται αυτόματα.

Αν επιθυμείτε να ρυθμίσετε επιπλέον παραμέτρους, επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 5.

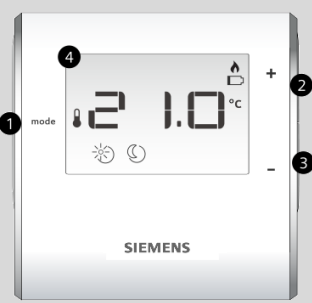
Λίστα παραμέτρων

Αρ. παραμέτρου	Όνομα παραμέτρου	Εργοστασιακή ρύθμιση	Εύρος επιθυμητών τιμών
P01	Καλιμπράρισμα αισθητηρίου	0 °C	-3.0 °C ~ 3.0 °C (βήμα: 0.5 °C)
P02	Μόνιμη τιμή της επιθυμητής θερμοκρασίας άνεσης	20 °C	4.0 °C ~ 35.0 °C (βήμα: 0.5 °C)
P05	Μόνιμη τιμή της επιθυμητής θερμοκρασίας εξοικονόμησης	16 °C	4.0 °C ~ 35.0 °C (βήμα: 0.5 °C)
P09	Επιαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων (Reset)	OFF	ON: Ενεργοποίηση Reset OFF: Απενεργοποίηση Reset
P10	Έκδοση λογισμικού	Ένδειξη του αριθμού της έκδοσης του λογισμικού	Καμία ρύθμιση

RDD50.1

Instrucciones de manejo

Termostato ambiente para Sistemas de Calefacción



Botones:

1 MODE

Selección de los modos operativos:

Modo Confort

Modo Eco

4 Pantalla

Batería baja

Modo Confort

21.0 °C Temperatura

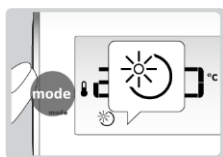
2+ Incrementar valor

3- Decrementar valor

Caldera, bomba o calentador activado
Modo Eco

Selección del modo operativo (Modo Confort/ Modo Eco)

El termostato da la opción de seleccionar entre el modo Confort y el modo Eco. El cambio entre los modos de Confort y Eco se puede realizar de forma manual con el botón de operación **mode**.



Modo Confort de manera permanente (24 h) selecciona una consigna de confort (20 °C). Utilice esta opción cuando quiera mantener una temperatura de confort permanentemente.

Modo Eco permanente (24 h) selecciona una consigna de economía (16 °C). Utilice esta opción cuando quiera mantener una temperatura de ahorro energético permanentemente, por ejemplo, durante el verano sin calefacción. Presione el botón de **mode** para cambiar entre Confort ☀ y Eco ☾.

Después de seleccionar un modo operativo, la unidad lo confirmará y saldrá del modo de cambio en 5 segundos.

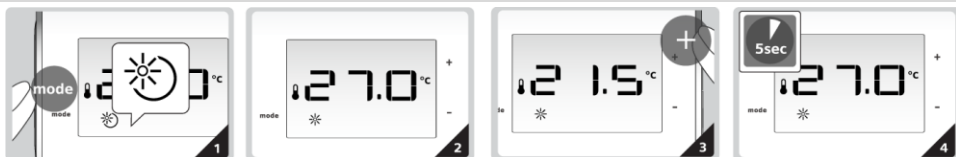
Modo Confort corresponde a periodos de ocupación cuando quiere mantener una temperatura de confort.

Modo Eco corresponde a periodos sin ocupación y en los que quiere mantener una temperatura de ahorro energético, por ejemplo, por las noches.

Trucos de ahorro energético sin sacrificar el confort

- Utilice el modo Eco para largos periodos sin ocupación y durante el periodo de verano.

Cambio temporal de consignas de temperatura



- 1) Presione **mode** para cambiar entre las consignas de confort ☀ y Eco ☾.
- 2) Presione los botones de + o - para ajustar las consignas hasta el siguiente cambio de modo operativo.
- 3) Para modificar las consignas de forma permanente, utilice el menú de "Cambio de parámetros".

Cambio de pilas

El termostato utiliza dos pilas alcalinas tipo AAA. Cuando se insertan las pilas en el compartimento de la unidad, todos los símbolos de la pantalla aparecen durante 3 segundos.

El icono se muestra cuando las pilas están agotadas. Por favor, reemplace las pilas viejas por unas nuevas pilas nuevas.



Características

Pilas	2 x 1.5V, AAA
Rango de consignas	4 ... 35°C
Capacidad del relé	AC 24...250 V
Tensión	0.1 ... 5 (2) A
Corriente	
Normas y estándar	CE

Cambio de parámetros



Si desea cambiar los parámetros de control, proceda como sigue:

- 1) Presiona +, -, **mode** simultáneamente más de 5 segundos. Liberarlos y la pantalla muestra P01.
- 2) Seleccionar el parámetro requerido presionando + o -.
- 3) Presionar el botón de **mode**. El valor del parámetro seleccionado empieza a parpadear.
- 4) El valor se puede cambiar presionando + o -.
- 5) Presionar el botón **mode** para confirmar el valor ajustado.
- 6) 15 segundos después, todos los valores se guardarán y saldrá de forma automática.

Si desea modificar otros parámetros, repita los pasos 2 a 5.

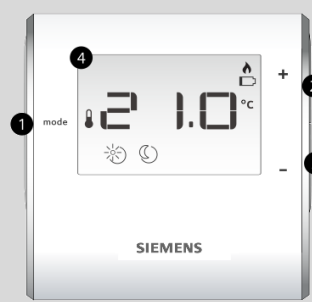
Lista de parámetros

Nº Parámetro.	Nombre parámetro	Valor de fábrica	Rango de ajuste
P01	Calibración del sensor	0 °C	-3.0 °C ~ 3.0 °C (saltos: 0.5 °C)
P02	Consigna confort permanente	20 °C	4.0 °C ~ 35.0 °C (saltos: 0.5 °C)
P05	Consigna Eco permanente	16 °C	4.0 °C ~ 35.0 °C (saltos: 0.5 °C)
P09	Cargar ajustes de fábrica (Reset)	OFF	ON: Cargar ajustes; OFF: No cargar ajustes;
P10	Versión de software	Solo muestra el número de la versión de software	Sin ajuste

RDD50.1

Manuel d'utilisation

Thermostat d'ambiance pour installation de chauffage

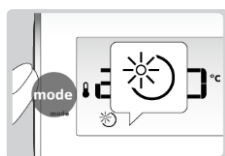


Boutons poussoirs:

- 1 MODE**
Sélection des modes de fonctionnement :
Mode Confort
Mode Économie
- 2+** Augmenter la valeur
- 3-** Diminuer la valeur
- 4 Afficheur**
- Pile faible
- Mode Confort
- Chaudière, pompe ou chauffage activé
- Mode Économie
- Température

Sélection des modes de fonctionnement (Confort / Économie)

Le thermostat permet de sélectionner les modes Confort et Économie. On peut sélectionner les modes manuellement avec la touche **mode**.



Le **Mode Confort** est une sélection permanente (24h/24) de la consigne de confort (20°C). Sélectionnez ce mode si vous souhaitez maintenir en permanence la température de confort.

Le **Mode Économie** est une sélection permanente (24h/24) de la consigne d'économie (16°C). Sélectionnez ce mode si vous souhaitez maintenir en permanence la température d'économie d'énergie, par exemple pendant la période estivale sans chauffage.

Appuyer sur la touche **mode** pour alterner entre les modes Confort et Économie .

Une fois que vous avez sélectionné un mode, le système l'applique automatiquement au bout de 5 secondes.

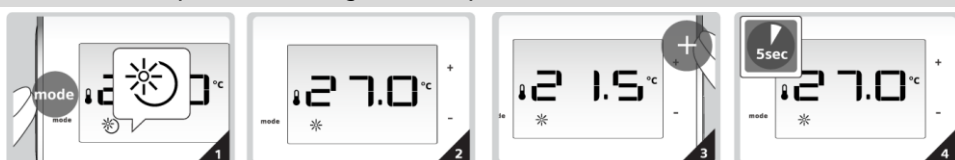
Le **mode Confort** correspond à des périodes d'occupation pendant lesquelles vous souhaitez maintenir une température de confort.

Le **mode Économie** correspond à des périodes de non occupation, mais aussi à des périodes pendant lesquelles vous souhaitez maintenir une température d'économie d'énergie, par exemple pendant la nuit.

Astuce pour économiser de l'énergie sans compromettre le confort

- Sélectionnez le mode Économie pendant les périodes d'inoccupation prolongée et durant l'été.

Modification temporaire des consignes de température



- 1) Appuyez sur **mode** pour passer de la consigne Confort à Économie ou vice-versa.
- 2) Appuyez sur les touches + or - pour changer temporairement la consigne.
- 3) Pour une modification permanente de la consigne, le réglage doit être effectué dans les paramètres.

Changement des piles

Le thermostat utilise 2 piles alcalines de type AAA. Une fois les piles insérées dans le compartiment, tous les symboles s'affichent à l'écran pendant environ 3 secondes

s'affiche lorsque les piles sont faibles. Veuillez remplacer les piles usagées par deux nouvelles piles alcalines AAA.



Caractéristiques

Piles	2 x 1,5 V, AAA
Plage de réglage des consignes	4...35 °C
Pouvoir de coupure du relais	
Tension	24...250 V~
Intensité	0,1...5 (2) A
Normes et conformités	

Modification des paramètres



Pour modifier les paramètres de régulation, procédez de la façon suivante :

- 1) Appuyez simultanément sur +, -, **mode** pendant au moins 5 secondes. Relâchez ; P01 s'affiche.
- 2) Sélectionnez le paramètre adéquat en appuyant sur les touches + ou -.
- 3) Appuyez sur la touche **mode**. La valeur actuelle du paramètre sélectionné commence à clignoter.
- 4) Cette valeur peut-être changée à l'aide des boutons + ou -.
- 5) Appuyez sur la touche **mode** pour confirmer la nouvelle valeur.
- 6) Au bout de 15 secondes, toutes les valeurs sont enregistrées.

Si vous souhaitez modifier d'autres paramètres, répétez les étapes 2 à 5.

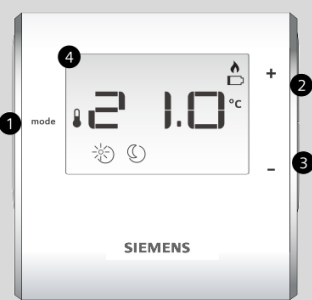
Liste des paramètres

N° de paramètre	Nom du paramètre	Valeur par défaut	Plage de réglage
P01	Calibrage de la sonde	0 °C	-3.0 °C ~3.0 °C (par pas de :0.5 °C)
P02	Consigne confort permanent	20 °C	4.0 °C ~ 35.0 °C (par pas de 0.5 °C)
P05	Consigne économie permanente	16 °C	4.0 °C ~ 35.0 °C (par pas de 0.5 °C)
P09	Restaurer les réglages usines (reset)	OFF	ON: Activer restaurer ; OFF: Désactiver restaurer ;
P10	Version du programme	Afficher le numéro de version du logiciel seulement	Aucun réglage

RDD50.1

Istruzioni operative

Termostato ambiente per sistemi di riscaldamento



Descrizione pulsanti:

1 MODALITA'

Selezione modalità operativa :
 Modalità Comfort
 Modalità Economia

2+ Incrementa valori

3- Decrementa valori

4 Display

Batteria scarica

Caldaia, pompa o calorifero attivi

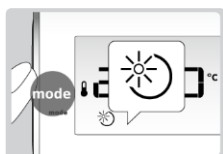
Modo Comfort

Modalità Economia

21.0°C Campo temperatura

Selezione della modalità operative (Comfort / Economia)

Il termostato dispone di 2 diverse modalità operative: Comfort e Economia. Il passaggio dalla modalità Comfort alla modalità Eco può essere effettuato manualmente servendosi del pulsante **mode**.



La modalità **Comfort** corrisponde ad una selezione permanente (24 h) del setpoint di Comfort (20 °C). Servirsi di questa opzione quando si desidera mantenere la temperatura di Comfort permanente.

La modalità **Economia** corrisponde ad una selezione permanente (24 h) del setpoint di Economia (16 °C). Servirsi di questa opzione quando si desidera mantenere la temperatura di Eco permanente, ad esempio durante il periodo estivo, in cui non si richiede riscaldamento.

Premere **mode** per passare dalla modalità Comfort ad Economia . Dopo aver selezionato la modalità operativa desiderata, il sistema uscirà automaticamente in 5 secondi.

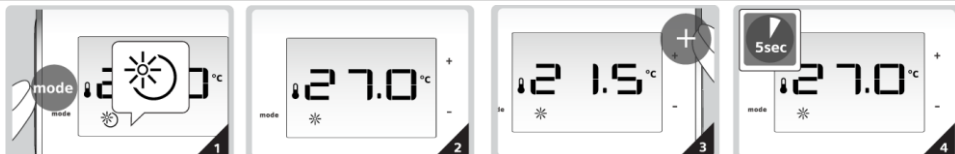
La modalità **Comfort** corrisponde a periodi di occupazione in cui si desidera mantenere la temperatura di Comfort.

La modalità **Economia** corrisponde a periodi di non occupazione in cui si desidera mantenere la temperatura ridotta, ad esempio durante la notte.

Consigli per risparmiare energia senza rinunciare al comfort

- Mantenere il modo Eco durante lunghi periodi di assenza e durante il periodo estivo.

Modifica temporanea del setpoint di temperatura



- 1) Premere **mode** per passare dalla modalità Comfort alla modalità Economia .
- 2) Premere **+ o -** per modificare temporaneamente il setpoint.
- 3) La modifica permanente del setpoint di temperatura le regolazioni devono essere eseguite a livello di impostazione parametri.

Sostituzione delle batteria

Il termostato utilizza due batterie alcaline AAA . Una volta inserite le pile nell'apposito scomparto, sul display verranno visualizzati tutti i simboli per circa 3 secondi.

viene visualizzato quando la batteria è scarica. Si prega di sostituire le vecchie con due nuovi tipo di batterie alcaline AAA .



Caratteristiche

Batterie	2 x 1.5V, AAA
Campo impostazione setpoint	4 ... 35°C
Portato contatto relè:	
Tensione	AC 24...250 V
Corrente	0.1 ... 5 (2) A
Norme e standards	CE

Modifica dei parametri



Se si desidera modificare i parametri di controllo, procedere come segue :

- 1) Premere **+, -, mode** contemporaneamente per almeno 5 secondi . Dopo averli rilasciati sul display apparirà P01.
- 2) Selezionare il parametro premendo **+ o -**.
- 3) Premere **mode**. Il valore del parametro selezionato comincerà a lampeggiare.
- 4) Il valore può essere modificato premendo **+ o -**.
- 5) Premere **mode** per confermare.
- 6) Attendere 15 secondi, tutti i valori saranno salvati automaticamente e si uscirà dal menu.

Se si desidera modificare altri parametri, ripetere i passaggi dal 2 al 5.

Parametri

Parametro No.	Nome parametro	Valore predefinito	Campo d'impostazione
P01	Calibrazione sensore	0 °C	-3.0 °C ~3.0 °C (step:0.5 °C)
P02	Setpoint Comfort permanente	20 °C	4.0 °C ~ 35.0 °C (step: 0.5 °C)
P05	Setpoint Economia permanente	16 °C	4.0 °C ~ 35.0 °C (step: 0.5 °C)
P09	Ripristino impostazioni di fabbrica (Reset)	OFF	ON: Abilita reset; OFF: Disabilita reset;
P10	Versione Software	Visualizza solo il numero di versione del software	